

## SUTARTIS

2018 m. KO 00014 d. Nr. 8P-18-068  
Vilnius

Lietuvos Respublikos žemės ūkio ministerija (toliau – Užsakovas), atstovaujama ministerijos kanclerės Dalios Miniataitės, veikiančio (-ios) pagal Lietuvos Respublikos žemės ūkio ministerijos darbo reglamento, patvirtinto Lietuvos Respublikos žemės ūkio ministro 2008 m. gruodžio 3 d. įsakymu Nr. 3D-658 „Dėl Lietuvos Respublikos žemės ūkio ministerijos darbo reglamento patvirtinimo“, 68 punktą, ir UAB „Smart Continent LT“ (toliau – Paslaugų teikėjas), atstovaujama direktoriaus Andriaus Jaržemskio, veikiančio pagal bendrovės įstatus, abi kartu toliau vadinamos Šalimis, o kiekviena atskirai – Šalimi, vadovaudamosi Lietuvos Respublikos žemės ūkio ministerijos Viešojo pirkimo komisijos 2018 m. kovo 13 d. posėdžio protokolu Nr. 2VP-72(21.3), sudarė šią sutartį (toliau – Sutartis).

### I. SUTARTIES OBJEKTAS

- 1.1. Paslaugų teikėjas įsipareigoja suteikti tyrimo „Finansinių priemonių panaudojimo galimybių ir poreikio, išgyvendinant Lietuvos žuvininkystės sektoriaus 2014–2020 m. veiksmų programą, išankstinis vertinimas“ paslaugą (toliau – Paslaugos).
- 1.2. Paslaugų teikėjas Paslaugas teikia vadovaudamas Paslaugų konkurso sąlygomis, šios Sutarties 1 priede pateikta Paslaugų techninė specifikacija, Paslaugų teikėjo 2017 m. rugsėjo 21 d. pateiktu pasiūlymu ir Sutartyje nurodytais reikalavimais.
- 1.3. Paslaugų teikėjas Paslaugas teikia 5 (penkis) mėnesius nuo šios Sutarties įsigaliojimo dienos.

### II. ŠALIŲ TEISĖS IR PAREIGOS

#### 2.1. Paslaugų teikėjas įsipareigoja:

2.1.1. pradėti teikti Paslaugas nuo Sutarties įsigaliojimo dienos ir suteikti Paslaugas per 5 (penkis) mėnesius nuo šios Sutarties įsigaliojimo dienos;

2.1.2. rūpestingai, tinkamai, laiku ir profesionaliai suteikti Paslaugas Sutartyje nustatytais terminais ir tvarka;

2.1.3. griežtai laikytis Lietuvos Respublikos ir Europos Sąjungos teisės aktų reikalavimų;

2.1.4. Paslaugų teikimo metu, Užsakovui pareikalavus, teikti informaciją apie Paslaugų teikimo eiga;

2.1.5. nedelsdamas raštu informuoti Užsakovą apie bet kurias aplinkybes, kurios trukdo ar gali sutrukdyti Paslaugų teikėjui užbaigti Paslaugų teikimą nustatytais terminais;

2.1.6. savo sąskaita pašalinkti visus teikiamą Paslaugų trūkumus, atsiradusius Sutarties galiojimo metu;

2.1.7. užtikrinti Užsakovo pateiktos informacijos konfidentialumą, apsaugą ir neatskleidimą, išskyrus atvejus, kai informacijos atskleidimas yra privalomas pagal Lietuvos Respublikos teisės aktus. Paslaugų teikėjas nenaudos jokios gautos informacijos trečiosios šalies interesais. Paslaugų teikėjas privalo užtikrinti, kad šiu įsipareigojimų laikytusi jo ekspertai (darbuotojai) bei Paslaugų teikimui pasitelkti tretieji asmenys. Teisės aktų reikalaujamo privalomo informacijos atskleidimo atveju Paslaugų teikėjas nedelsdamas praneš apie tai Užsakovui;

2.1.8. užtikrinti, kad Paslaugų teikėjo darbuotojai turi reikiama kvalifikaciją ir patirtį, reikalingą teikti Paslaugas;

2.1.9. užtikrinti, kad teikdamas Paslaugas nepažeis jokių tretiesiems asmenims priklausančių teisių, ir atlyginti dėl tokų teisių pažeidimo atsiradusią žalą ir (arba) nuostolius;

2.1.10. nenaudoti Užsakovo pavadinimo ir logotipo (ženklo) jokiai reklamai;

2.2.11. vykdyti kitus Sutartimi prisimtus įsipareigojimus.

#### 2.2. Užsakovas įsipareigoja:

2.2.1. Paslaugų teikėjui sudaryti visas sąlygas, pagal kompetenciją suteikti visą turimą informaciją ar dokumentus, būtinus Paslaugoms teikti, jei tokios informacijos ar dokumentų pateikimas yra būtinas Paslaugoms teikti ir nedraudžiamas Lietuvos Respublikos teisės aktų;

2.2.2. Paslaugų teikėjui tinkamai įvykdžius visus sutartinius įsipareigojimus, sumokėti už suteiktas Paslaugas šioje Sutartyje nustatyta tvarka ir terminais;

2.2.3. priimti tinkamai ir laiku suteiktas Paslaugas;

2.2.4. pasirašyti Paslaugų perdavimo–priėmimo aktą, jei Paslaugos suteiktos tinkamai;  
 2.2.5. vykdyti kitus įsipareigojimus, numatytaus šioje Sutartyje ir galiojančiuose Lietuvos Respublikos teisės aktuose.

2.3. Paslaugų teikėjas turi teisę:

- 2.3.1. gauti užmokesčių už kokybiškas ir laiku suteiktas Paslaugas;
- 2.3.2. kitas teisės aktų ir Sutarties numatytais teises.

2.4. Užsakovas turi teisę:

2.4.1. tikrinti Paslaugų teikimo procesą, kiek tai susiję su Paslaugų suteikimu, pareikšti Paslaugų teikėjui pastabas dėl Paslaugų suteikimo ir teikiti pasiūlymus. Trūkumai, pastebėti Paslaugų teikimo metu, turi būti Paslaugų teikėjo ištasyti nedelsiant ir savo lėšomis;

2.4.2. gauti iš Paslaugų teikėjo visą reikiamą informaciją, susijusią su Paslaugų suteikimu, susipažinti su dokumentais, susijusiais su teikiamomis Paslaugomis bei šios Sutarties vykdymu. Užsakovas turi teisę teikti pastabas Paslaugų teikėjo pateiktoms Tarpinei ir Galutinei ataskaitoms ir kitas šioje Sutartyje numatytais teises.

2.5. Paslaugos ir jų rezultatai pateikiami tik Užsakovui.

2.6. Užsakovas ir Paslaugų teikėjas gali turėti ir kitų teisių ir pareigų, jei jos numatytos Sutartyje ar Lietuvos Respublikos galiojančiuose teisės aktuose.

### **III. PASLAUGŲ KAINA IR ATSISKAITYMO TVARKA**

3.1. Užsakovas už tinkamai ir laiku suteiktas Paslaugas sumoka Paslaugų teikėjui 13 999,70 Eur (trylika tūkstančių devyni šimtai devyniasdešimt devyni eurai, 70 centų), išskaitant 21 proc. pridėtinės vertės mokesčių (toliau – PVM). I šią kainą yra įskaičiuotos visos su Paslaugų teikimu susijusios išlaidos ir mokesčiai. Ši Sutarties Paslaugos kaina nebus perskaičiuojama pagal bendro kainų lygio kitimą. Paslaugos teikėjas PVM sąskaitą faktūrą privalo pateikti naudodamas elektroninę paslauga „E. sąskaita“ (elektroninės paslaugos „E. sąskaita“ svetainė pasiekiamą adresu [www.esaskaita.eu](http://www.esaskaita.eu)).

3.2. Užsakovas už tinkamai suteiktas Paslaugas sumokės Paslaugų teikėjui per 30 (trisdešimt) kalendorinių dienų nuo Paslaugų perdavimo–priėmimo akto pasirašymo ir PVM sąskaitos faktūros gavimo pas Užsakovą dienos.

3.3. Užsakovas lėšas perveda į Paslaugų teikėjo rekvizituose nurodytą banko sąskaitą.

3.4. Apie banko sąskaitos pasikeitimus Paslaugų teikėjas raštu privalo nedelsdamas, ne vėliau kaip per 2 (dvis) darbo dienas nuo banko sąskaitos pasikeitimo dienos, informuoti Užsakovą. Paslaugų teikėjas, nevykdęs šio reikalavimo, negali pareikšti pretenzijų ar atsikirtimų, kad Užsakovo veiksmai, atliliki pagal paskutinius jam žinomus duomenis, neatitinka Sutarties sąlygų arba jis negavo mokejimų, atliktig pagal Užsakovo turėtus duomenis.

3.5. Sutartyje nustatoma fiksuota kaina už suteiktas Paslaugas eurais su PVM. Šalys susitaria, kad Sutarties Paslaugų kaina gali kisti (didėti ar mažėti) dėl valstybės institucijų priimtų įstatymų ir įstatymus lydinčių teisės aktų, keičiančių PVM dydį, kurie turi tiesioginės įtakos Paslaugų teikėjo Paslaugų sąnaudų pasikeitimui, ir priimti šios Sutarties galiojimo metu. Tokiu atveju Paslaugų kaina pasikeičia tiek, kiek pasikeičia mokesčis. Perskaičiavimas atliekamas įsigaliojus teisės aktui dėl mokesčio dydžio pakeitimo. Perskaičiavimas įforminamas Sutarties Šalių susitarimu, kuris tampa neatsiejama Sutarties dalimi. Perskaičiuota kaina taikoma už tas Paslaugas, už kurias PVM sąskaita faktūra išrašoma galiojant naujam mokesčiu. Pasikeitus kitiems mokesčiams Paslaugų kaina nebus perskaičiuojama.

3.6. Avansinis mokejimas nebus atliekamas.

### **IV. SUTARTIES GALIOJIMAS, NUTRAUKIMAS IR PAKEITIMAS**

4.1. Šalių pasirašyta Sutartis įsigalioja nuo jos Šalių pasirašymo dienos.

4.2. Sutartis galioja iki visiško Šalių įsipareigojimų pagal ją įvykdymo, bet ne ilgiau nei 7 (septynis) mėnesius nuo Sutarties pasirašymo dienos, arba jos pasibaigimo kitais Sutarties ar teisės aktų nustatytais atvejais.

4.3. Sutartis gali būti nutraukama rašytiniu Šalių susitarimu.

4.4. Užsakovas turi teisę vienašališkai nutraukti Sutartį bet kuriuo metu, pateikdamas Paslaugų teikėjui rašytinį pranešimą ne vėliau kaip prieš 10 (dešimt) darbo dienų, jei:

4.4.1. paaiškėjo, kad Paslaugos teikėjas, su kuriuo sudaryta pirkimo sutartis, turėjo būti pašalintas iš pirkimo procedūros pagal Viešųjų pirkimo įstatymo 46 straipsnio 1 dalį.

4.4.2. paaikškėjo, kad su Paslaugos teikėju neturejo būti sudaryta pirkimo sutartis dėl to, kad Europos Sąjungos Teisingumo Teismas procese pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 258 straipsnį pripažino, jog nebuvu įvykdyti įsipareigojimai pagal Europos Sąjungos steigiamąsias sutartis ir Direktyvą 2014/24/ES.

4.4.3. Paslaugų teikėjas netinkamai vykdo Sutartį.

4.4.4. Paslaugų teikėjas yra likviduojamas, sustabdo ar apriboja ükinę veiklą arba jo padėtis pagal šalies, kurioje jis registruotas, įstatymus tampa tokia ar panaši; jei Paslaugų teikėjui iškeliamas restruktūrizavimo, bankroto byla, jo atžvilgiu vykdomas bankroto procesas ne teismo tvarka, inicijuotos priverstinio likvidavimo ar susitarimo su kreditoriais procedūros arba jam vykdomos analogiškos procedūros pagal šalies, kurioje jis registruotas, įstatymus;

4.4.5. keičiasi Paslaugų teikėjo organizacinė struktūra – juridinis statusas, pobūdis ar valdymo struktūra ir tai gali turėti įtakos tinkamam Sutarties vykdymui;

4.4.6. Paslaugų teikėjas ne dėl Užsakovo kaltės per 30 (trisdešimt) kalendorinių dienų nuo tos dienos, kai paaikškėja, kad ekspertas negali teikti paslaugų, į jo vietą nepaskiria kito asmens.

4.5. Jei Užsakovas Sutartį nutraukia dėl Paslaugų teikėjo kaltės, Užsakovas sumoka Paslaugų teikėjui už iki pranešimo apie Sutarties nutraukimą tinkamai suteiktą ir priimtą Paslaugų dalį tik tokiu atveju, jei Užsakovas tos Paslaugos dalių rezultatą galės panaudoti pagal paskirtį ir siekiamą rezultatą. Tokiu atveju Paslaugų teikėjas neturi teisės į jokių patirtų nuostolių ar žalos kompensaciją.

4.6. Paslaugų teikėjas turi teisę vienašališkai nutraukti Sutartį, pateikdamas Užsakovui raštinį pranešimą ne vėliau kaip prieš 10 (dešimt) darbo dienų, jei Užsakovas nevykdo savo sutartinių įsipareigojimų.

4.7. Užsakovas po Sutarties nutraukimo turi kiek galima greičiau patvirtinti atlirką Paslaugų vertę. Taip pat parengiama ataskaita apie Sutarties nutraukimo dieną, esančią Paslaugų teikėjo skolą Užsakovui ir Užsakovo skolą Paslaugų teikėjui.

4.8. Jei Sutartis nutraukiama Užsakovovo iniciatyva dėl Paslaugų teikėjo kaltės, Užsakovovo patirti nuostoliai ar išlaidos išieškomi išskaičiuojant juos iš Paslaugų teikėjui mokėtinos sumos.

4.9. Sutartį nutraukus dėl Paslaugų teikėjo kaltės, be jam priklausančio atlyginimo už atlirkas Paslaugas, Paslaugų teikėjas neturi teisės į kokių nors patirtų nuostolių ar žalos kompensaciją.

4.10. Sutarties sąlygos Sutarties galiojimo laikotarpiu negali būti keičiamos, išskyrus tokias Sutarties sąlygas, ar atvejus, nurodytus Viešujų pirkimų įstatymo 89 straipsnyje.

4.11. Tais atvejais, kai Sutarties sąlygų keitimą būtinybės nebuvu įmanoma numatyti rengiant Sąlygas ir (ar) Sutarties sudarymo metu, Sutarties Salys gali keisti tik neesmines Sutarties sąlygas. Inicijuoti Sutarties sąlygų keitimą ir koregavimą turi teisę Užsakovas ir Paslaugų teikėjas. Rengti Sutarties sąlygų keitimą ir koregavimą turi teisę Užsakovas. Sutarties sąlygų keitimas ir koregavimas įforminamas raštu, pasirašant abiejų Sutarties Šalių įgaliotiems asmenims, pridedant visą susijusią susirašinėjimo dokumentaciją. Šie dokumentai yra neatskiriamas Sutarties dalis.

## **V. PASLAUGŲ TEIKIMO, PERDAVIMO IR PRIĖMIMO TVARKA**

5.1. Ne vėliau kaip per 10 (dešimt) darbo dienų nuo Sutarties įsigaliojimo dienos Užsakovas surengia pradinį susitikimą su Paslaugų teikėju.

5.2. Pradinio susitikimo metu Paslaugų teikėjas pristato tyrimo koncepciją: pateikia tyrimo šaltinių apžvalgą, metodus, priemones, reikalingas metodų įgyvendinimui, ir kt., yra suderinami kokybiškam tyrimui atlirkli reikalingi klausimai. Šio susitikimo metu sutariama dėl Paslaugų teikimo eigos, pagrindinio darbų plano.

5.3. Tarpinės ataskaitos teikimo sąlygos ir tvarka:

5.3.1. Tarpinė ataskaita pateikiama per 3 (tris) mėn. nuo Sutarties įsigaliojimo dienos. Paslaugų teikėjas Užsakovui pateikia Tarpinę ataskaitą, kurioje turi būti pateikiamos preliminarios tyrimo dalys (įgyvendinti techninėje specifikacijoje numatyti tyrimo tikslai, uždaviniai, pateikiamas preliminarios išvados, rekomendacijos);

5.3.2. Užsakovas ne vėliau kaip per 5 (penkias) darbo dienas nuo Tarpinės ataskaitos gavimo dienos patvirtina Tarpinę ataskaitą arba raštu pateikia pastabas ir pasiūlymus dėl suteiktų Paslaugų. Paslaugų teikėjas savo sąskaita įsipareigoja ištaisyti suteiktų Paslaugų trūkumus (jei techniškai neįmanoma – suteikti sutartas Paslaugas iš naujo), atsižvelgdamas į Užsakovovo pastabas. Paslaugų teikėjas ne vėliau kaip per 5 (penkias) darbo dienas Užsakovui pateikia pataisyta Tarpinę ataskaitą. Užsakovas ne vėliau kaip per 5 (penkias) darbo dienas patvirtina tinkamai pataisyta Tarpinę ataskaitą.

5.4. Galutinės ataskaitos teikimo sąlygos ir tvarka:

5.4.1. Galutinę ataskaitą ir paslaugų teikimo rezultatą – atliktą tyrimą Paslaugų teikėjas Užsakovui pateikia per 4 (keturis) mėn. nuo Sutarties įsigaliojimo dienos. Galutinė ataskaita turi būti parengta ir atitinkti tyrimo techninėje specifikacijoje keliamus reikalavimus ir siektinus rezultatus.

5.4.2. Užsakovas ne vėliau kaip per 10 (dešimt) darbo dienų nuo Galutinės ataskaitos gavimo dienos patvirtina Galutinę ataskaitą arba raštu pateikia pastabas ir pasiūlymus dėl suteiktų Paslaugų. Paslaugų teikėjas savo sąskaita įsipareigoja ištaisyti suteiktų Paslaugų trūkumus (jei techniškai neįmanoma – suteikti sutartas Paslaugas iš naujo), atsižvelgdamas į Užsakovo pastabas. Paslaugų teikėjas ne vėliau kaip per 5 (penkias) darbo dienas Užsakovui pateikia pataisyta Galutinę ataskaitą. Užsakovas ne vėliau kaip per 5 (penkias) darbo dienas patvirtina tinkamai pataisyta Galutinę ataskaitą.

5.5. Tyrimo atlikimo tvarka ir terminai gali būti keičiami Užsakovo ir Paslaugų teikėjo rašytiniu sutarimu, tačiau bendras paslaugų suteikimo terminas negali viršyti Sutartyje nurodyto termino.

5.6. Kai Užsakovas patvirtina Galutinę ataskaitą, Paslaugų teikėjas ir Užsakovas pasirašo Paslaugų perdavimo – priėmimo aktą.

5.7. Užsakovas per 15 (penkiolika) darbo dienų nuo Paslaugų perdavimo–priėmimo akto gavimo Paslaugų teikėjui grąžina 1 (vieną) pasirašytą Paslaugų perdavimo–priėmimo aktą arba raštu pateikia motyvuotą atsisakymą priimti Paslaugos rezultatus.

## **VI. NENUGALIMOS JĒGOS APLINKYBĖS (*FORCE MAJEURE*)**

6.1. Šalis nėra laikoma atsakinga už bet kokių įsipareigojimų pagal šią Sutartį neįvykdymą ar dalinį neįvykdymą, jeigu Šalis įrodo, kad tai įvyko dėl neįprastų aplinkybių, kurių Šalis negalejo kontroliuoti ir protingai numatyti, išvengti ar pašalinti jokiomis priemonėmis. Nenugalimos jėgos aplinkybėmis laikomas aplinkybės, nurodytos Lietuvos Respublikos civilinio kodekso 6.212 str. ir Atleidimo nuo atsakomybės esant nenugalimos jėgos (*force majeure*) aplinkybėms taisyklose, patvirtintose Lietuvos Respublikos Vyriausybės 1996 m. liepos 15 d. nutarimu Nr. 840 „Dėl Atleidimo nuo atsakomybės esant nenugalimos jėgos (*force majeure*) aplinkybėms taisyklių patvirtinimo“. Nustatydamos nenugalimos jėgos aplinkybes Šalis vadovaujasi Lietuvos Respublikos Vyriausybės 1997 m. kovo 13 d. nutarimu Nr. 222 „Dėl nenugalimos jėgos (*force majeure*) aplinkybes liudijančių pažymų išdavimo tvarkos patvirtinimo“. Esant nenugalimos jėgos aplinkybėms Sutarties Šalis Lietuvos Respublikos teisės aktuose nustatyta tvarka yra atleidžiamos nuo atsakomybės už Sutartyje numatyta prievolių neįvykdymą, dalinį neįvykdymą arba netinkamą įvykdymą, o įsipareigojimų vykdymo terminas prateisiamas.

6.2. Šalis, prašanti ją atleisti nuo atsakomybės, privalo pranešti kitai Šaliai raštu apie nenugalimos jėgos aplinkybes nedelsdama, bet ne vėliau kaip per 5 (penkias) darbo dienas nuo tokų aplinkybių atsiradimo ar paaiskėjimo, pateikdama įrodymus, kad ji ėmėsi visų pagrįstų atsargumo priemonių ir dėjo visas pastangas, kad sumažintų išlaidas ar neigiamas pasekmes, taip pat pranešti galimą įsipareigojimų įvykdymo terminą. Pranešimo taip pat reikalaujama, kai išnyksta įsipareigojimų nevykdymo pagrindas.

6.3. Pagrindas atleisti Šalį nuo atsakomybės atsiranda nuo nenugalimos jėgos aplinkybių atsiradimo momento arba, jeigu laiku nebuvo pateiktas pranešimas, nuo pranešimo pateikimo momento. Jeigu Šalis laiku neišsiuncią pranešimo arba neinformuoja, ji privalo kompensuoti kitai Šaliai žalą, kurią ši patyrė dėl laiku nepateikto pranešimo arba dėl to, kad nebuvo jokio pranešimo.

## **VII. ŠALIŲ ATSAKOMYBĖ**

7.1. Paslaugų teikėjui nesuteikus visų Paslaugų per Sutarties 1.3 papunktyje nurodytą terminą arba suteikus nekokybiskas Paslaugas, jeigu kokybės trūkumai nėra pašalinami Sutarties 5.3 ir 5.4 papunkčiuose nustatyta tvarka, Užsakovas įgyja teisę nutraukti šią Sutartį ir reikalauti Paslaugų teikėjo sumokėti 10 (dešimt) procentų dydžio Paslaugų vertės baudą per 10 (dešimt) kalendorinių dienų. Baudos sumokėjimas neatleidžia Paslaugų teikėjo nuo pareigos atlyginti visus Užsakovo patirtus nuostolius.

7.2. Jei Paslaugų teikėjas dėl savo kaltės tinkamai nesuteikia visų Paslaugų šioje Sutartyje, jos prieduose ir pradiname susitikime nustatytais terminais, neatsižvelgia į Užsakovo pareikštas pastabas Tarpinei bei Galutinėms ataskaitoms per nustatyta terminą ar suteikia nekokybiskas Paslaugas, Užsakovas informuoja Paslaugų teikėją raštu ir nurodo terminą trūkumams pašalinti. Užsakovas turi teisę, be oficialaus įspėjimo ir nesumažindamas kitų savo teisių gynimo būdų, pradėti skaičiuoti 0,02 (dvisimtasis) procento dydžio delspinigius nuo Paslaugų vertės.

7.3. Jei ne dėl Paslaugų teikėjo kaltės Užsakovas vėluoja sumokėti Paslaugų teikėjui, Paslaugų teikėjas nuo šios Sutarties 3.2 papunktyje nurodyto termino pabaigos turi teisę reikalauti sumokėti 0,02 (dviejų šimtujų) procento dydžio delspinigius nuo laiku nesumokėtos sumos už kiekvieną termino praleidimo dieną.

## VIII. GINČŲ SPRENDIMO TVARKA

8.1. Šalių teisės ir įsipareigojimai pagal šią Sutartį yra aiškinami pagal šios Sutarties nuostatas bei pagal Lietuvos Respublikos teisės aktus.

8.2. Bet koks ginčas, nesutarimas ar reikalavimas dėl šios Sutarties sprendžiamas Šalių derybomis, o Šalims per 30 (trysdešimt) kalendorinių dienų nuo vienos Šalies rašytinio pranešimo kitai Šalai pradėti derybas gavimo dienos nesusitarus, ginčas perduodamas spręsti Lietuvos Respublikos teismui pagal Užsakovo buveinės adresą, išskyrus atvejus, kai įstatymai nustato išimtinį bylos teismingumą.

## IX. BAIGIAMOSIOS NUOSTATOS

***Pagal Paslaugų teikėjo pateiktą pasiūlymą galimi 9.1 papunkčio variantai (pasirinkti reikiama):***

9.1. Paslaugų teikėjas pateiktame 2017 m. rugsėjo 21 d. pasiūlyme suteikti Tyrimo „Finansinių priemonių panaudojimo galimybių ir poreikio, įgyvendinant Lietuvos žuvininkystės sektoriaus 2014–2020 m. veiksmų programą, išankstinis vertinimas“ paslaugos pirkime nenumatė, kad Sutarčiai vykdyti pasitelks subteikėjus.

9.2. Paslaugų teikėjas neturi teisės keisti ekspertų, nurodytų Paslaugų teikėjo pasiūlyme, be Užsakovo rašytinio sutikimo.

9.3. Apie tai, kad Paslaugų teikėjo ekspertas negali teikti Paslaugų, Paslaugų teikėjas Užsakovą privalo informuoti ne vėliau kaip kitą dieną po to, kai tai sužino.

9.4. Apie naujo asmens, siūlomo vietoj negalinčio teikti Paslaugų eksperto, kandidatūrą, Paslaugų teikėjas Užsakovą privalo raštu informuoti, kartu pateikdamas šio asmens CV (gyvenimo aprašymą), ne vėliau kaip per 10 (dešimt) kalendorinių dienų nuo tos dienos, kai paaiškėja, kad minėtas ekspertas nebegali teikti Paslaugų.

9.5. Užsakovas raštu atsakymą dėl pateiktos eksperto kandidatūros privalo pateikti ne vėliau kaip per 7 (septynias) kalendorines dienas. Paslaugų teikėjas, gavęs minėtą Užsakovo pritarimą, ne vėliau kaip per 7 (septynias) kalendorines dienas, paskiria naują ekspertą.

9.6. Paslaugų teikėjas privalo savo iniciatyva siūlyti keisti ekspertus šiais atvejais:

9.6.1. eksperto mirties, ligos atveju, dėl kurio ekspertas negali atliglioti savo pareigų pagal šią Sutartį;

9.6.2. jei ekspertą keisti būtina dėl kitų, nuo Paslaugų teikėjo nepriklausančių priežasčių.

9.7. Vykdant Sutartį, Užsakovas gali inicijuoti eksperto keitimą, nurodydamas tokio prašymo motyvus.

9.8. Kandidatas į keičiamą eksperto vietą privalo atitikti pirkimo dokumentuose atitinkamam ekspertui numatytais kvalifikacinius reikalavimus. Jei ekspertas pakeičiamas ne iš karto, užsakovas gali prašyti Paslaugų teikėjo paskirti laikiną ekspertą, turintį ne žemesnę kvalifikaciją ir patirtį, arba imtis kitų priemonių kompensuoti laikiną naujo eksperto nebuvinimą. Jei Paslaugų teikėjas ne dėl Užsakovo kaltės per vieną mėnesį nuo tos dienos, kai paaiškėja, kad ekspertas negali teikti Paslaugų, į jo vietą neranda ir (arba) nepaskiria kito asmens, Užsakovas turi teisę nutraukti šią Sutartį.

9.9. Papildomas išlaidas, patirtas dėl ekspertų keitimo, atlygina Paslaugų teikėjas.

9.10. Paslaugų teikėjas užtikrina ir garantuoja Užsakovui, kad pagal Sutartį Paslaugų teikėjo teikiamos Paslaugos nepažeidžia jokių trečiųjų asmenų teisių, išskaitant, bet neapsiribojant intelektinės nuosavybės teisių.

9.11. Šalys susitaria, kad Paslaugų teikėjas, perduodamas visus suteiktų Paslaugų rezultatus Užsakovui, kartu perduoda ir su jais susijusias teises, išskaitant autorines, turtines ir kitas intelektinės ar pramoninės nuosavybės teises, išgytas vykdant šią Sutartį, visą įstatymų nustatyta tokų teisių galiojimo terminą, visais galimais jų naudojimo būdais ir neribojant teritorijos.

9.12. Šalys privalo informuoti viena kitą apie savo adreso, banko sąskaitos ir kitų duomenų pakeitimą. Šalis, neįvykdžiusi šio reikalavimo, negali reikšti pretenzijų ar atsikirtimų, jog kitos Šalies veiksmai, atliglioti pagal paskutinius jai žinomus duomenis, neatitinka Sutarties sąlygų arba, jog ji negavo pranešimą, siūstų pagal šiuos duomenis.

9.13. Šalys susitaria, kad visas susirašinėjimas tarp Šalių yra vykdomas lietuvių kalba. Visi pranešimai, sutikimai ir kitas susirašinėjimas, kuriuos Šalis gali pateikti kitai Šalai pagal šią Sutartį, bus laikomi galiojančiais ir įteiktais tinkamai, jeigu yra asmeniškai pateikti kitai Šalai ir gautas patvirtinimas apie gavimą arba išsiųsti registruotu paštu, faksu, elektroniniu paštu (papildomai išsiunčiant registruotu paštu) Sutartyje nurodytais adresais ar fakso numeriais, kitais adresais ar fakso numeriais, kuriuos nurodė viena Šalis, pateikdama pranešimą.

9.14. Šalys patvirtina, kad pasirašydamos šią Sutartį, veikė gera valia ir kad yra įgaliotos sudaryti Sutartį ir įvykdyti įsipareigojimus pagal šią Sutartį.

9.15. Ši Sutartis sudaryta lietuvių kalba 2 (dviem) egzemploriais ir turi vienodą juridinę galią. Kiekviena Šalis pasileika saugoti po vieną Sutarties egzempliorių.

## X. SUTARTIES PRIEDAI

10.1. Tyrimo „Finansinių priemonių panaudojimo galimybių ir poreikio, įgyvendinant Lietuvos žuvininkystės sektoriaus 2014–2020 metų veiksmų programą, išankstinis vertinimas“ paslaugos pirkimo techninė specifikacija – Sutarties priedas, 3 lapai.

10.2. Šalių įgaliotų atstovų pasirašyti Sutarties priedai yra neatskiriamas Sutarties dalis.

## JURIDINIAI ŠALIU ADRESAI IR REKVIZITAI

### UŽSAKOVAS

Lietuvos Respublikos žemės ūkio ministerija  
Įstaigos kodas 188675190  
PVM mokėtojo kodas LT886751917  
Gedimino pr. 19, 01103 Vilnius  
Luminor Bank AB  
A. s. LT834010051003427464  
Banko kodas 40100  
Tel. / faks. (8 5) 239 1001  
El. p. zum@zum.lt

Ministerijos kancelerė

Dalia Miniataitė

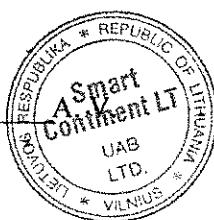


### PASLAUGŲ TEIKĖJAS

UAB „Smart Continent LT“  
Įmonės kodas 300144142  
PVM mokėtojo kodas LT100001908917  
Olimpiečių g. 1A-6, 09235 Vilnius  
Bankas „Swedbank“ AB  
A. s. LT647300010091229732  
Banko kodas 73000  
Tel. / faks. +370 5 219 6679  
El. p. lt@smartcontinent.com

Direktorius

Andrius Jaržemskis



Rengėjas:

BVPŽ kodas 79419000-4

2018 m. kovo 14 d. sutarties  
priekas 39-18-068

**TYRIMO „FINANSINIŲ PRIEMONIŲ PANAUDOJIMO GALIMYBIŲ IR POREIKIO,  
ĮGYVENDINANT LIETUVOS ŽUVININKYSDTĖS SEKTORIAUS 2014–2020 METŲ VEIKSMŲ  
PROGRAMĄ, IŠANKSTINIS VERTINIMAS“ PASLAUGOS PIRKIMO  
TECHNINĖ SPECIFIKACIJA**

**I. BENDRA INFORMACIJA APIE PIRKIMĄ**

1. Lietuvos Respublikos žemės ūkio ministerija (toliau – Užsakovas) numato įsigyti tyrimo „Finansinių priemonių panaudojimo galimybių ir poreikio, įgyvendinant Lietuvos žuvininkystės sektoriaus 2014–2020 m. veiksmų programą, išankstinis vertinimas“ paslaugas (toliau – tyrimas), kuriuo siekiama išanalizuoti, ar yra galimybė taikyti finansines priemones įgyvendinant Lietuvos žuvininkystės sektoriaus 2014–2020 m. veiksmų programą ir ar finansinių priemonių taikymas padėtų efektyviau naudoti Europos jūrų reikalų ir žuvininkystės fondo bei Lietuvos Respublikos biudžeto lėšas.

**II. PASLAUGŲ TEIKIMO REIKALAVIMAI**

2. Tyrimo paslaugas sudaro:

2.1. Pradinis Užsakovo ir Paslaugų tiekėjo susitikimas – –Paslaugų tiekėjas pristato tyrimo konцепciją: pateikia tyrimo šaltinių apžvalgą, metodus, priemones, reikalingas metodams įgyvendinti, ir kt., yra suderinami kokybiškam tyrimui atlikti reikalingi klausimai. Šio susitikimo metu sutariama dėl Paslaugų teikimo eigos, pagrindinio darbų plano.

2.2. Tarpinės ataskaitos parengimas. Paslaugų tiekėjas ne vėliau kaip Sutartyje nurodytu laiku pateikia tarpinę ataskaitą, kurioje turi būti pateikiamos preliminarios tyrimo dalys (įgyvendinti techninėje specifikacijoje numatyti tyrimo tikslai, uždaviniai, pateiktos preliminarios išvados, rekomendacijos).

2.3. Galutinės ataskaitos parengimas. Paslaugų tiekėjas pateikia galutinę ataskaitą ir tyrimo rezultatą. Galutinė ataskaita turi būti parengta ir atitiki Tyrimo techninėje specifikacijoje numatytais tyrimo reikalavimus ir siektinus rezultatus. Galutinės ataskaitos projektą Paslaugų tiekėjas pateikia ne vėliau kaip 4 mėn. nuo Sutarties įsigaliojimo dienos.

2.4. Atliktas tyrimas (lietuvių kalba) ir jo santrauka (lietuvių ir anglų kalbomis) rengiami ir teikiami popieriniu (2 egzemplioriai) ir elektroniniu variantais (Word formatu kompiuterinėje laikmenoje). Paslaugų tiekėjas turi užtikrinti, kad popierinės ir elektroninės versijos bei santrauka lietuvių ir anglų kalbomis būtų identiškos. Tyrimas ir jo santrauka lietuvių kalba turi būti patvirtinta lietuvių kalbos redaktoriaus parašu. Santrauka anglų kalba turi būti patvirtinta anglų kalbos redaktoriaus parašu.

2.5. Paslaugų tiekėjas taip pat turi pateikti tyrimo apibendrinimą PowerPoint formatu (8–10 skaidrių, pristatančių tyrimo problematiką ir rezultatus).

2.6. Numatomą, kad Paslaugų tiekėjas atliktą tyrimą, jo rezultatus turės pristatyti Užsakovo organizuojamame renginyje, Lietuvos teritorijoje.

**III. TYRIMO PASLAUGŲ SRITIS**

3. Tyrimas atliekamas Užsakovui.

**3.1. Tyrimo tema.** Finansinių priemonių<sup>1</sup> panaudojimo galimybių ir poreikio, įgyvendinant Lietuvos žuvininkystės sektoriaus 2014–2020 m. veiksmų programą, išankstinis vertinimas.

**3.2. Bendra informacija.** 2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 1303/2013 37 str. numato paramos teikimo galimybes panaudojant finansines priemones. Tačiau šios priemonės gali būti taikomos tik tuomet, jei atliktas išankstinis (*ex-ante*) vertinimas ir tik jei tame vertinime buvo nustatytas tokį priemonių panaudojimo poreikis ir naudingumas. Tyrimas būtinas siekiant įgyvendinti minėto Reglamento 37 str. 2 dalį. Remiantis tyrimo išvadomis, bus arba nebus naudojamos finansinės priemonės Lietuvos žuvininkystės sektoriaus 2014–2020 m. veiksmų programos paramai teiki.

**3.3. Tyrimo tikslas.** Nustatyti finansinių priemonių panaudojimo galimybes ir įvertinti jų poreikį (tikslingumą) įgyvendinant Lietuvos žuvininkystės sektoriaus 2014–2020 m. veiksmų programą, kaip tai numatyta Reglamento (ES) Nr. 1303/2013 37 str. 2 dalyje.

#### **3.4. Tyrimo uždaviniai:**

**3.4.1.** Bendrasis tyrimo uždavinys. Nustatyti rinkos trūkumus arba optimalias investavimo situacijas ir apskaičiuoti viešųjų investicijų poreikių mastą ir apimtį.

#### **3.4.2. Konkrečius tyrimo uždaviniai:**

**3.4.2.1.** atlikti rinkos trūkumų, optimalių investavimo situacijų ir investicijų poreikio Sajungos prioritetams analizę, siekiant prisdėti prie konkrečių Sajungos prioritetų tikslų įgyvendinimo naudojant finansinės priemones;

**3.4.2.2.** atlikti finansinių priemonių, kurios, kaip manoma, turi būti remiamos iš Europos jūrų reikalų ir žuvininkystės fondo, pridėtinės vertės suderinamumo su kitomis viešosios intervencinės veiklos formomis, kurios skirtos tai pačiai rinkai, vertinimą, galimo valstybės pagalbos buvimo, numatomos intervencinės veiklos proporcinguo ir priemonių, skirtų mažinti rinkos iškraipymą, vertinimą;

**3.4.2.3.** parengti papildomų viešųjų ir privačių lėšų, kurias finansinė priemonė galėtų pritraukti iki galutinio naudos gavėjo lygmens (tikėtinas sverto padarinys), apskaičiavimą, įskaitant, kai tinkama, paskatinamojo atlygio poreikio ir masto ( siekiant iš privataus sektoriaus investuotojų pritraukti atitinkamai papildomų lėšų, vertinimą ir (arba) mechanizmą, tokį kaip konkursinis arba deramai nepriklausomas įvertinimas, kurie bus naudojami tokio paskatinamojo atlygio poreikiui ir mastui nustatyti) aprašymą;

**3.4.2.4.** atlikti patirties, įgytos praeityje valstybėje įgyvendinant panašias priemones ir atliekant *ex ante* vertinimus, įvertinimą ir kaip tokia patirtis galėtų būti pritaikyta Lietuvoje;

**3.4.2.5.** parengti siūlomą investavimo strategiją, įskaitant įgyvendinimo sąlygų, kaip apibréžta Reglamento (ES) Nr. 1303/2013 38 straipsnyje, galimybų nagrinėjimą, siūlytinus finansinius produktus, tikslinius galutinius naudos gavėjus ir numatomą derinį su parama subsidijomis, kai taikoma;

**3.4.2.6.** aprašyti laukiamus rezultatus ir parengti informaciją apie tai, kaip pasitelkiant atitinkamą finansinę priemonę tikimasi prisdėti įgyvendinant konkrečius susijusio (-ų) Sajungos prioriteto (-ų) tikslus, įskaitant to indėlio rodiklius;

**3.4.2.7.** pasiūlyti sąlygas, kurioms esant būtų leidžiama *ex ante* vertinimą peržiūrėti ir prieikus atnaujinti bet kurios finansinės priemonės, kuri įgyvendinama remiantis tokiu vertinimu, taikymą, jeigu įgyvendinimo etapu vadovaujančioji institucija konstatuoja, kad *ex ante* vertinimas nebegali tiksliai atspindėti įgyvendinimo metu esančių rinkos sąlygų.

**3.5. Tyrimo metodai.** Siūlomi naudoti kiekybinių tyrimų metodai: apklausos, turinio analizės ir kiti metodai.

#### **3.6. Tyrimo rezultatai:**

**3.6.1.** pagrįstos rekomendacijos dėl finansinių priemonių panaudojimo įgyvendinant Lietuvos žuvininkystės sektoriaus 2014–2020 m. veiksmų programą;

**3.6.2.** nustatyti rinkos trūkumai arba optimalios investavimo situacijos ir apskaičiuotas viešųjų investicijų poreikių mastas ir apimtis, įskaitant finansuotinų finansinių priemonių tipus;

---

<sup>1</sup> Finansinių priemonės taip pat yra vadinamos finansiniais instrumentais (angl. *financial instruments*).

- 3.6.3. aprašyti laukiami rezultatai.
- 3.7. **Tyrimo apimtis.** Ne mažiau kaip 70 puslapių. I nurodytą apimtį priedai nejina.
- 3.8. **Tyrimo atlikimo terminas.** 5 (penki) mėnesiai nuo sutarties įsigaliojimo dienos.

#### **IV. TEIKIAMŲ PASLAUGŲ VERTINIMAS IR TERMINAI**

4. Užsakovas vertins tyrimo kokybę, atitiktį techninės specifikacijos reikalavimams, teiks siūlymus ir pastabas dėl kokybės ir tyrimų jų aptarimuose ir (ar) raštu (el. paštu ar kitu šalims priimtinu būdu), patvirtins tarpinę bei galutinę ataskaitas, priims tinkamai suteiktas paslaugas pasirašydamas Paslaugų perdavimo-priėmimo aktą.

5. Tyrimo kokybę bus vertinama remiantis šiais vertinimo kriterijais:
- 5.1. tyrimo tikslas ir uždaviniai yra įgyvendinti;
- 5.2. išvados pagrįstos, aiškios, suprantamos ir argumentuotos;
- 5.3. tyrimas atitinka visus techninėje specifikacijoje nustatytus techninius reikalavimus;
- 5.4. tyrimas pateiktas Užsakovui techninėje specifikacijoje nustatytu terminu.
6. Paslaugos turi būti suteiktos atsižvelgiant į techninėje specifikacijoje nurodytą terminą.
7. Paslaugų teikimo ir priėmimo sąlygos bei tvarka nustatytos Sutartyje.

#### **V. KITA INFORMACIJA**

8. Visi tyrimo laikotarpiu Paslaugų tiekėjo rezultatai, sukurti pagal šią techninę specifikaciją ir perduoti Užsakovui, tampa Užsakovo nuosavybė. Paslaugų tiekėjas perduoda Užsakovui visas Lietuvos Respublikos autorių teisių ir gretutinių teisių įstatymo 15 straipsnyje nurodytas autorių turtines teises į rezultatus.

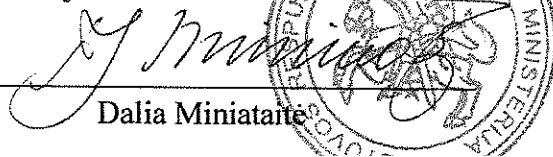
9. Užsakovui pareikalavus, Paslaugų tiekėjas turi pateikti užpildytas apklausų anketas, klausimynus ir (ar) apklausų įrašus.

Paslaugų tiekėjas turi užtikrinti, kad visos viešinimo priemonės būtų paženklintos EJRŽF ženklu (Lietuvos žuvininkystės sektoriaus 2014–2020 m. veiksmų programos logotipu), kurio techninės savybės atitiktų 2014 m. liepos 11 d. Komisijos įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 763/2014, kuriuo nustatomos Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 508/2014 dėl Europos jūrų reikalų ir žuvininkystės fondo taikymo taisyklės, susijusios su informavimo ir viešinimo priemonių techninėmis charakteristikomis ir Sajungos emblemos kūrimo nurodymais (OL 2014 L 209, 1 p.), nuostatas.

**Užsakovas**

Lietuvos Respublikos žemės ūkio ministerija

Ministerijos kanclerė

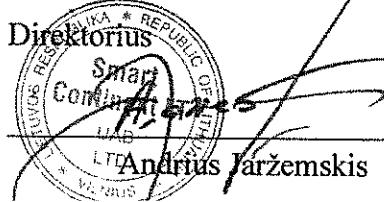


Dalia Miniatė

**Paslaugų teikėjas**

UAB „Smart Continent LT“

Direktorius



Andrius Jaržemskis